

# СОДЕРЖАНИЕ

## ЭММАНУЭЛЬ ШАБРИЕ

Сверчки. Слова Р. Жерар  
Песенка о маленьких утятах. Слова Р. Жерар  
Баллада о толстых индюках. Слова Э. Ростана  
Перевод Н. Рождественской

## ШАРЛЬ КЕХЛИН

Зима. Слова Т. де Банвиля  
Только скажи, любовь моя... Слова М. де Маршана  
Перевод Эльмиры Котляр

## АЛЬБЕР РУССЕЛЬ

Холостяк из Саламанки  
Сарабанда  
Слова Р. Шалю  
Перевод Эльмиры Котляр

## Д. ДЕ СЕВЕРАК

Сон. Слова Э. По, перевод на французский С. Малларме  
Песня о маленьком коне. Слова П. Эстье  
Моя куколка. Слова Д. де Северака  
Перевод М. Тарлинской

## ЖАК ИБЕР

Три песни Дон-Кихота. Слова А. Арну  
Песня Дульцинее  
Песня герцогу  
Предсмертная песня Дон-Кихота  
Перевод Эм. Александровой

## ДАРИУС МИЙО

Три песни трубадура. Слова Вальми-Бесс  
Перевод Эм. Александровой

## АРТЮР ОНЕГГЕР

Осень  
Бродячие акробаты  
Прощай  
Колокола  
Слова Г. Аполлинера  
Перевод В. Крылова

## ФРАНСИС ПУЛЕНК

Вчера. Слова Л. Лалан  
Мысли полны только тобой... Слова П. Элюара  
Перевод Н. Рождественской

# INDEX

## EMMANUEL CHABRIER

Les cigales. *Poésie de R. Gérard* 5  
Villanelle des petits canards. *Poésie de R. Gérard* 13  
Ballade des gros dindons. *Poésie d'E. Rostand* 18

## CHARLES KOECHLIN

L'hiver. *Poésie de T. de Banville* 23  
Si tu le veux... *Poésie de M. de Marsan* 26

## ALBERT ROUSSEL

Le bachelier de Salamanque 30  
Sarabande 34  
*Poésie de R. Chalupt*

## D. DE SÉVERAC

Un rêve. *Poésie d'E. Poë, traduction de S. Mallarmé* 39  
Chanson pour le petit cheval. *Poésie de P. Estieu* 43  
Ma poupée chérie. *Poésie de D. de Séverac* 49

## JACQUES IBERT

Trois chansons de Don Quichotte. *Poésie d'A. Arnoux*  
Chanson à Dulcinée 53  
Chanson à duc 58  
Chanson de la mort de Don Quichotte 60

## DARIUS MILHAUD

Trois chansons de Troubadour. *Poésie de Valmy-Baisse* 63

## ARTHUR HONEGGER

Automne 72  
Saltimbanques 74  
L'adieu 77  
Les cloches 78  
*Poésie de G. Apollinaire*

## FRANCIS POULENC

Hier. *Poésie de L. Lalanne* 82  
Je n'ai envie que de t'aimer... *Poésie de P. Eluard* 85